

### Általános Szerződési Feltételek

Az Angolfalu Kft. („Szervező”) gyermek számára Angolfalu SummerCampprogram megnevezésű tábor ( a továbbiakban: Tábor) szervez, amely táborban való részvételre vonatkoznak a jelen Általános Szerződési feltételekben („ÁSZF”) írtak. A táborra vonatkozó jelentkezéssel és a jelen ÁSZF-re vonatkozó elfogadó nyilatkozattal („klikkeléssel”) a megállapodás létre jött egyrészt a fent megnevezett tábor turnus szervező Angolfalu Kft. mint Szervező, valamint a www.angolfalu.hu weboldalon található jelentkezési lapon kitöltött és ott megnevezett szülő (gyermek törvényes képviselője) továbbiakban, mint Szülő között a jelen ÁSZF-ben meghatározott feltételekkel.

1. A Szerződő felek rögzítik, hogy a Szervező részvételi lehetőséget biztosít a jelentkezés során megjelölt kiskorú gyermek számára az Angolfalu SummerCamp programban, táborban. A részvétel feltétele, hogy a Szülő jelen megállapodásban foglaltakat maradéktalanul elfogadja, melyet a jelentkezési lap kitöltésével és aláírásával tanúsít, továbbá a tábor megkezdéséhez szükséges valamennyi dokumentumot (a gyermek egészségügyi állapotára vonatkozó nyilatkozat, és egyéb a weboldalon írt dokumentum, feltétel, stb.) a Szervező részére eljuttatja, továbbá a turnus díját (ide értve -amennyiben ezek a szolgáltatási-tételek külön kerülnek felszámításra - a szállás/étkezés szolgáltatás fejében a helyszínül szolgáló Hotelt („Hotel”) üzemeltető cég részére megfizetendő összeget és nyelvi-tábor szolgáltatás ellenértékét) a Résztevő törvényes képviselője részéről befizeti a Szervező, illetve a Hotel részére.

2. A Szerződő felek rögzítik, hogy a „Tábor” egy úgynevezett bentlakásos tábor, amelynek feltételeit – kijelentése szerint - a weboldalon a törvényes képviselő maradéktalanul megismerte. A tábor programjának részletes ismertetése megtalálható a www.angolfalu.hu internetes weboldalon. Amennyiben a szülő gyermekének napközis elhelyezést kér – azaz nem igényli a gyermek „ott-alvását” - a „Táborban”, úgy erre ugyan van lehetősége azzal azonban, hogy a napközis elhelyezés nem von magával kedvezményes árat.

A Szülő a gyermeket a turnus kezdőnapján a tábor képviselőjének átadja és a tábor programidejének befejezésekor, azaz a turnus utolsó napján legkésőbb déli 12 órakor átveszi. Amennyiben a gyermek átvétele a tábor végén a Szülő hibájából az itt írt időt követő időre tolong, úgy a törvényes képviselő az ezzel felmerült többletköltséget köteles megfizetni. A napközis elhelyezése esetén a gyermek érkezésének és távozásának időpontját a Szervező a helyszínen határozza meg.

3. A Szülő kötelezettséget vállal arra, hogy a tábor első napján igazolja, hogy a gyermek a táborozásnak megfelelő egészségügyi állapotban van, gyermek közösségbe engedhető. A Szervező ezen igazolás hiányában a táborban történő részvételt megtagadhatja, amely a Szülőnek felróható meghíúsulási oknak minősül.

4. A Szerződő felek rögzítik, hogy amennyiben a tábor ideje alatt a gyermek megbetegszik, abban az esetben a gyermek tábori felügyeletét ellátó személy haladéktalanul köteles értesíteni a Szülőt, a Szülő pedig köteles a gyermek hazaszállításáról haladéktalanul gondoskodni. A gyermeket a táborba - annak teljes gyógyulásáig, melyet orvos igazol - nem vihető vissza.

5. A Szervező a gyermek felügyeletéért felelősséget vállal, amely nem terjed ki a gyermek által a táborba magával hozott eszközökre (például táblagép, mobiltelefon, fényképezőgép stb.) illetve ruházatának károsodására, megsérülésére, stb.

6. A Szerződő felek rögzítik, hogy a tábor ideje alatt a gyermek köteles betartani a jelen ÁSZF-ben foglalt feltételeket, valamint a helyszín házirendjét, elfogadni az oktatók irányítását, ennek megszegéséből eredő károkat a törvényes képviselő vállalja megtéríteni

7. A Szervező lehetőséget biztosít a Szülő számára, hogy részvételi szándékát módosítsa, a táborban történő részvételt az alábbi feltételek mellett lemondja.

A megállapodás lemondásával kapcsolatban az alábbiak szerint járnak el a Szerződő felek:

- 2017. május 1-ig a részvételi dátumok a szabad helyek függvényében szabadon változtathatók és/vagy lemondhatóak. A Szervező a befizetett összeget 15.748 Ft + ÁFA kezelési költség levonása után teljes egészében visszautalja. A Szervező május 1. után turnusváltást a szabad helyek függvényében tud biztosítani, ennek egyedi költsége 3.937 Ft + ÁFA. A kiválasztott turnus kezdetétől számított 30 napon belüli lemondás esetén a teljes részvételi díj 20%-a mint kötbér kerül levonásra, a fennmaradó összeget a Szervező visszautalja. 15 napon belüli lemondás esetén a teljes részvételi díj 50%-a kerül kötbér jogcímén levonásra, többek között a már felmerült költségek fedezésére, a fennmaradó összeget pedig a Szervező visszautalja. Abban az esetben, ha a gyermek nem jön el a Táborba, és erről a szülő külön írásbeli értesítést nem küld, a részvételi díj teljes összege a Szervezőt illeti meg, azt visszafizetni nem köteles, amelyből Szervező többek között a már felmerült költségeket fedezi.
- A Szervező fenntartja a jogot, hogy a tábor programot (kevés jelentkező vagy más ok miatt) lemondja. Ebben az esetben a meghíúsult táborra a törvényes képviselő által már megfizetett összeget a Szervező visszafizeti. A turnus meghíúsulása esetén a Szervező lehetőséget kínálhat fel egy későbbi turnusban történő részvételre, amely lehetőséget a Szülő nem köteles elfogadni. Amennyiben a turnusmódosítást a Szülő elfogadja, úgy a módosítás természetesen díjtalan.
- A Szerződő felek megállapodnak abban, hogy lemondásként, módosításként kizárólag írásos értesítést fogadnak el.

8. A Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodást kizárólag abban az esetben tekintik hatályosnak, ha a Szülő a tábor teljes részvételi díjának legalább 50%-át az online regisztráció után legkésőbb 15 munkanappal a Szervező részére megfizette, és a Tábor teljes díját a tábor megkezdését megelőző 15 munkanappal a Szervező részére hiánytalanul megfizette. Abban az esetben, ha a Szülő a kedvezményes Early Bird árat választotta, a tábor teljes részvételi díj átutalása után véglegesíti a Szervező a foglalást. Amennyiben a szállás/étkezés díját külön a Hotel számára kell megfizetni, úgy a Hotelnek járó rész-összegeket a Hotel számlájára kell átutalni. A törvényes képviselő köteles továbbá valamennyi szükséges dokumentációt a Szervező képviselője részére átadni. A Szervező a fent írt határidőt követően, de még a tábor megkezdését megelőzően kifizetett részvételi díj és/vagy átadott dokumentum átadásával dönthet úgy, hogy a gyermek megkezdje a táborozást.

9. A törvényes képviselő és a résztvevő gyermek ezennel kijelentik, hogy a tábor részleteit megismerték (www.angolfalu.hu), az abban foglaltakat tudomásul vették, és betartásáért magára nézve kötelezettséget vállalnak. A Résztvevő és a törvényes képviselő a jelen szerződés aláírásával hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Szervező mint adatkezelő és adatfeldolgozó a gyermek és a törvényes képviselője személyes adatait a jelen szerződés hatálya alatt a jelen szerződés teljesítése érdekében, illetve statisztikai céllal, valamint a vonatkozó jogszabályi előírások szerinti céllal és okból kezelje, feldolgozza tárolja és továbbítsa. A Szervező köteles az adatkezelés biztonságáról gondoskodni különös tekintettel arra, hogy illetéktelen harmadik személy az adatokhoz ne férhessen hozzá. A Szervező köteles továbbá az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény szerint biztosítani, hogy a Résztvevő, illetve a Résztvevő képviselőjében annak szülője/törvényes képviselője mint érintett az ott rögzített jogait gyakorolhassa.

10. Résztvevő és a Törvényes Képviselő kijelentik, hogy beszélnek és olvasnak magyar nyelven, így a jelen okiratban foglaltakat megértették és magukra nézve kötelezőnek fogadják el. A Törvényes Képviselő kijelenti, hogy a Résztvevő törvényes képviselőjeként jogosult teljes jogkörrel önállóan eljárni, és e minőségében nyilatkozatot tenni. Törvényes képviselő kijelenti, hogy cselekvőképés és a hozzájáruló nyilatkozatát, belátási képessége birtokában, önként, szabad akaratból, a jelen okiratban foglaltak ismeretében tette.

